

Tapahtumakalenteri / Календарь событий 1.6.–30.6.2015

Мероприятие	Время	Место	Стоимость
<p>Jyväskylässä asuvien venäjänkielisten taiteilijoiden taidenäyttely Нäyttely järjestetään ensimmäistä kertaa ja sen järjestäjänä toimii Feniks ry. Нäyttelyssä omia teoksiaan esittävät 12 osallistujaa. Heidän joukossa on sekä ammatti- että myös harrastetaiteilijoita.</p> <p>Выставка работ русскоязычных художников, проживающих в Ювяскюля Выставка организована обществом «Феникс» и проводится впервые. Мы предложим вам работы 12 участников. Это как начинающие, так и профессиональные художники и художники-любители.</p>	1.–18.6.2015	<p>Jyväskylän pääkirjasto, ala-aula, Vapaudenkatu 39–41 Бестибюль главной городской библиотеки Ювяскюля, Vapaudenkatu 39–41</p>	<p>Vapaa pääsy Вход свободный http://www.feniks-ry.fi/</p>
<p>Huhtasuon kesätapahtuma Huhtasuon koko perheen kesätapahtuma järjestetään Huhtakeskuksessa ja Kangaslammen Toimintapuistossa. Ohjelmassa liikuntaa, lekkejä, musiikkia, Huhtasuon alueen toimijoiden esittelyjä ja ruokaa.</p> <p>Летнее мероприятие в Хухтасуо Летнее мероприятие для всей семьи в Хухтасуо пройдёт центре «Huhtakeskus» и в парке «Kangaslammen Toimintapuisto». В программе спортивные игры, конкурсы, музыка, угощения и представление деятельности района Хухтасуо.</p>	2.6.2015 10.00-20.00	<p>Huhtakeskus ja Kangaslammen toimintapuisto, Jyväskylä Центр «Huhtakeskus» и парк «Kangaslammen Toimintapuisto».</p>	<p>Vapaa pääsy Вход свободный http://huhtasuo.fi/</p>
<p>Mataran Arki-info Kansalaistoiminnankeskus Matarassa järjestetään kerran kuussa Arki-infoja, joissa saa tietoa mm. hyvinvointiin ja palveluihin liittyvistä asioista. Aihe: Lähiruoka ja kaupunkiviljely.</p> <p>Информация о повседневной жизни</p>	4.6.2015 16.30-17.30	<p>Kansalaistoiminnan keskus Matara Matarankatu 6, Jyväskylä Центр гражданской деятельности «Матара»,</p>	<p>Vapaa pääsy Вход свободный http://matara.fi/</p>

в «Матара» Центр гражданской деятельности «Матара» устраивает раз в месяц информационные встречи, на которых можно узнать об услугах, способствующих здоровому образу жизни. Тема: «Местная еда и огороды в городе».		Matarankatu 6, Ювяскюля	
Shindo-venytelyä Mataran pihanurmella Shindo- venytykset rentouttavat ja auttavat vapauttamaan kehon ja mielen jännitystä. Shindo sopii kaikille ja kaikenikäisille. www.shindo.fi Занятия Шиндо на лужайке Матара Шиндо представляет собой целостную систему упражнений, занимается человеческим телом, энергией и чувствами. Занятие подходит всем без исключения, а в особенности тем людям, которые ведут малоподвижный образ жизни, страдают от стрессов или просто хотят на регулярной основе заниматься своим здоровьем.	4.6., 11.6., 18.6. ja 25.6.2015 9.00-9.45	Kansalaistoiminnanke skus Mataran piha Tourulassa Matarankatu 6, Jyväskylä Двор Матара в Тоурула, Центр гражданской деятельности, Matarankatu 6, Ювяскюля	Hinta: 6 € / krt Стоимость одного занятия 6 €. https://www.facebook.com/events/1617651578449893/
Shindo-venytelyä Teeleidin pihassa Lutakossa Shindo- venytykset rentouttavat ja auttavat vapauttamaan kehon ja mielen jännitystä. Shindo sopii kaikille ja kaikenikäisille. www.shindo.fi Omat alustat mukaan - paikalla on muutamia alustoja. Занятия Шиндо во дворе Teeleidi в Лутакко Занятия Шиндо на лужайке. Занятие подходит всем без исключения, а в особенности тем людям, которые ведут малоподвижный образ жизни, страдают от стрессов или просто хотят на регулярной основе заниматься своим здоровьем. Коврики для занятий возьмите с собой. www.shindo.fi	4.6., 11.6., 18.6. ja 25.6.2015 15.30–16.30	Teeleidin pihanurmi Lutakossa Schaumanin puistotie 2 A 2, Jyväskylä Лужайка во дворе Teeleidi, Schaumanin puistotie 2 A 2, Ювяскюля	Hinta: 6 € / krt Стоимость одного занятия 6 €. https://www.facebook.com/events/1617651578449893/
Likkojen Lenkki	6.6.2015	Lutakon satama	Osallistumismaksut

Koko päivän naisten tapahtuma, jossa liikunta ja viihde kohtaavat. Женское спортивное мероприятие Мероприятие на целый день, включающее спортивную и развлекательную программу.	12.00-17.00	Satamakatu 8, Jyväskylä Порт Лутакко, Satamakatu 8, Ювяскюля	alkaen 34 € / likka. Цена участия 34 € http://www.likkojenlenkki.fi
Jyväskylä Cup - poikien juniorijalkapalloturnaus Turnauksen keskus on Palokassa. Молодёжный футбольный турнир в Ювяскюля Центр турнира в Палокка.	6.-7.6.2015	Useilla eri kentillä, Jyväskylä На многих стадионах Ювяскюля.	Vapaa pääsy Вход свободный http://www.jypk.fi
Sepänaukion kirpputori Sepänaukion kirpputorilla yksityiset henkilöt voivat myydä omia käytettyjä tavaraita. Myyntipaikkojen hinnat riippuen paikan koosta 4 €/päivä tai 8 €/päivä. Блошиный рынок на площади Сэпянаукио На блошином рынке люди могут продавать свои использованные вещи. Цена места для продажи зависит от размера 4 € / 8 € день	6.-7.6.2015 8.00-15.00	Sepänaukio, Sepänkatu 5, Jyväskylä Площадь Сэпянаукио, Sepänkatu 5, Ювяскюля	Vapaa pääsy! Вход свободный! http://www.jyvaskyla.fi/torit/sepanaukio
XI Tuomo Vainion turnaus Junioreiden vesipalloturnaus Турнир по водному поло XI Tuomo Vainio Юношеский турнир по водному поло.	6.-7.6.2015 10.00-15.00	AaltoAlvari, Pitkäkatu 2, Jyväskylä Бассейн AaltoAlvari, Pitkäkatu 2, Ювяскюля	Tilaisuuteen on vapaa pääsy! Вход на мероприятие свободный. http://saukot.sporttisaitti.com/
Danske Bank esittää: Kansallisbaletin kesäkiertue 2015 Näyttämöllä nähdään katkelmia klassisen baletin helmistä ja nykytanssiteoksista, ja mukana on myös Kansallisbaletin tanssijoiden luomia teoksia. Danske Bank представляет: Летние	9.6.2015 18.00-19.15	Lounaispuisto, Seminaarinkatu 34, Jyväskylä Парк Лоунайспуисто, Minna Canthinkatu 7, Ювяскюля	Vapaa pääsy Вход свободный http://www.ooppera.fi

<p>гастроли Национального балета Финляндии 2015</p> <p>Зрители смогут увидеть фрагменты из жемчужин классического балета и современного танца, а также произведения, созданные танцорами Национального балета</p>			
<p>Jyväsjärvi-soutu 23. kerran järjestettävä 5 kilometrin kirkkovenekisa 15 hengen joukkuein. Lähtö ja maali Ylistön sillan alla hotelli Alban edustalla.</p> <p>Соревнования по гребле на Ювясъярви XXIII соревнования по гребле на церковных лодках, экипажи по 15 человек, дистанция 5 км. Старт и финиш под вантовым мостом возле отеля «Альба».</p>	<p>11.6.2015 15.30-20.20</p>	<p>Jyväsjärvi, Ahlmaninkatu 4, Jyväskylä</p> <p>Ювясъярви, Ahlmaninkatu 4, Юваскуля</p>	<p>Vapaa pääsy Вход свободный www.kensu.fi/soutu</p>
<p>Jyväskylä Games Yleisurheilun kansalliset kilpailut. Nuorten lajit klo 16.30 alkaen.</p> <p>Спортивные игры в Юваскуля Чемпионат Финляндии по лёгкой атлетике. Молодёжные соревнования начнутся с 16.30</p>	<p>11.6.2015 18.00</p>	<p>Harjun stadion Ihantolantie 1, Jyväskylä</p> <p>Стадион Харьюо, Ihantolantie 1, Юваскуля</p>	<p>Liput: 10 / 5 € Билеты: 10 / 5 € http://www.jku.fi/jkl_games/</p>
<p>Sataman Yö Päivisin Sataman Yö -tapahtuma on koko perheen juhla ja alueelle pääsy on ilmaista. Tapahtuma-alueella on karaokebaari, kymmeniä markkinamyyjiä, lapsille ohjelmaa sekä sataman kesäistä tunnelmaa.</p> <p>Ночь в порту В атмосфере летнего настроения пройдёт мероприятие «Ночь в порту», где днём праздничная программа для всей семьи и в это время вход на территорию свободный. В порту – бар-караоке, десятки ярмарочных торговцев и детская программа.</p>	<p>12.6.2015</p>	<p>Lutakonaukio, Jyväskylä</p> <p>Порт Лутакко, Satamakatu 8, Юваскуля</p>	<p>http://lippukauppa.himoslomat.fi/sataman-yo http://www.sataman-yo.fi</p>

<p>Beach volleyen SM-kiertueen osakilpailu Beach volleyen SM-kiertue starttaa Jyväskylässä 12.–14.6. pelattavalla osakilpailulla.</p> <p>Соревнования по пляжному волейболу чемпионата Финляндии, отборочный тур. Соревнования в отборочном туре чемпионата Финляндии стартуют в Ювяскюля 12–14.6.</p>	12.-14.6.2015	Tuomiojärven uimaranta Polvitie 1, Jyväskylä Пляж Туомиоярви, Polvitie 1, Ювяскюля	Vapaa pääsy Вход свободный http://www.jyvaslentis.fi/
<p>TUPASWILLAN KESKIAIKAMARKKINAT Taistelunäytöksiä, ratsukoita, keskiaikaista musiikkia ja käsityöläisten aitoja laatutuotteita.</p> <p>Средневековая ярмарка в усадьбе Тупасвилла В программе бои на мечах, верховая езда, средневековая музыка и работы ремесленников, подлинное качество.</p>	13.-14.6. 2015	Tupaswilla, Ränssintie 5, Kuusa Tupaswilla, Ränssintie 5, Kyyca	Tullimaksu 10€, alle 12v vapaa pääsy. Tervetuloa! Билеты 10 €, детям до 12 лет бесплатно. http://www.tupaswill.a.fi/
<p>Puistolaulut Lounaispuiston kesän puistolaulut kutsuvat kaupunkilaiset laulamaan yhdessä! Kesän ensimmäisessä lauluillassa 16.6. klo 18 lauletaan iskelmiä ja suomalaisia radiohittejä.</p> <p>Песенные вечера в парке Парк Лоунайспуйсто приглашает всех горожан на песенные вечера «Споёмте вместе». В первый вечер популярные песни и песни из хит-парадов финского радио.</p>	16.6.2015 18.00	Lounaispuisto, Seminaarinkatu 34, Jyväskylä Парк Лоунайспуйсто, Seminaarinkatu 34,, Ювяскюля	Vapaa pääsy Вход свободный http://www.jyvaskyla.fi/kulttuuri/palvelut
<p>Nuorten Eliittikisat Nuorten huippuleisurheilua</p> <p>Элитные молодёжные соревнования Лучшие спортсмены-юниоры по лёгкой атлетике.</p>	18.6.2015 17.00	Harjun stadion Ihantolantie 1, Jyväskylä Стадион Харьюо, Ihantolantie 1, Ювяскюля	Vapaa pääsy Вход свободный http://www.jku.fi/neliitti/
Juhannuskokkoja	19.6.2015	Useita paikkoja,	Vapaa pääsy!

<p>n. 21.00 Noukanniemi, Noukanniemietie 99, Haapaniemi 21.00 Kylpylähotteli Peurunka, Peurungantie 85, Laukaa 21.00 Varjolan Tila, Vilppulantie 51, Kuusa, Laukaa n.21.30 Riihivuori, Riihivuorentie 313, Muurame (säävaraaus) 22.00 Ränssin Kievari, Kuikantie 340, Kuikka n.22.00 Savion lava, Savontie 1312, Lievestuore (säävaraaus) 23.00 Revontuli, Revontulentie 1, Hankasalmi</p> <p>Традиционный костёр на «Иванов день»</p> <p>21.00 Noukanniemi, Noukanniemietie 99, Хаапаниеми 21.00 Отель СПА Пеурунка, Peurungantie 85, Лаукаа 21.00 Varjolan Tila, Vilppulantie 51, Кууса, Лаукаа 21.30 Горнолыжный центр Riihivuori, Riihivuorentie 313, Муураме 22.00 Ränssin Kievari, Kuikantie 340, Куйкка 22.00 Savion lava, Savontie 1312, Лиевестуоре 23.00 Revontuli, Revontulentie 1, Ханкасалми</p>	21.00	Jyväskylä Во многих местах, Ювяскюля	Вход свободный!
<p>Loiskis ja Klovni Dodo! 10-vuotiskonsertti Konsertissa nähdään hauskaa ja oivaltavaa klovniteatteria sekä leikkimielisiä lauluja sirkusken ja taikuuden maailmasta.</p> <p>Концерт для детей «Loiskis и Клоун Dodo» В программе весёлая и умная клоунада, песни с играми, цирк и волшебство.</p>	27.6.2015 11.00-12.00	Laajavuori, Laajavuorentie 15, Jyväskylä Лаайявиори, Laajavuorentie 15, Ювяскюля	Liput: 10 € ennakkoon www.lastenlevykauppa.fi. Paikan päällä 12 €. Билеты: предварительно - 10 €, билеты на месте 12 €. http://www.loiskis.fi
<p>Kuikan 20. Wahvamieskisa Tule katsomaan ja kannustamaan Suomen kovimpia voimamiehiä.</p> <p>20-ые соревнования силачей в</p>	27.6.2015 15.00	Kuikan Lava Kuikantie 536, Jyväskylä Куйка, Kuikantie 536,	Liput: 10 €, alle 16 v. 5 €, alle 7 v. ilmaiseksi Билеты: взрослые

<p>Куйка Соревнования среди сильных мужчин Финляндии в категории 105 кг. Приходите поддержать силачей Финляндии.</p>		Ювяскюля	<p>10 €, младше 16 лет - 5 €, младше 7 лет - бесплатно http://www.fashionunit.fi</p>
<p>Avoimet puutarhat –päivä Тapahtuman kotisivut: http://www.avoiometpuutarhat.fi/fin/puutarhat/?id=802</p> <p>Открытый день для садоводов Доп. информация на сайте http://www.avoiometpuutarhat.fi/fin/puutarhat/?id=802</p>	<p>28.6.2015 12.00-18.00</p>	<p>Sulkurannan siirtolapuutarha Puutarhanranta, Kuokkala, Jyväskylä</p> <p>Садовый берег, Куоккала, Ювяскюля</p>	<p>Vapaa pääsy! Вход свободный! http://sulkur.wix.com/main</p>
<p>Aren aukiolta Yliopistonportaille - opastettu kävelykiertos Lähtö Aren aukiolta, Kolmikulman edestä. Kiertos kestää 1,5 tuntia.</p> <p>Экскурсия по городу с гидом от площади Aren aukio до университетских ворот Отправление на пешеходную экскурсию от Колмикулма на площади Aren aukio. Длительность 1.5 часа.</p>	<p>ma 29.6., ke 15.7., pe 24.7., ke 29.7. KLO 18</p>	<p>Lähtö Aren aukiolta, Kolmikulman edestä Jyväskylä</p> <p>Отправление на пешеходную экскурсию от Колмикулма на площади Aren aukio.</p>	<p>Liput: 8 €/ lapset 4 € Билеты: 8 €/ дети 4 € http://visit.jyvaskyla.fi/hyvatietaa/opastetut-kierronset/kesan-2015-opastetut-yleisokierrokset</p>
<p>Puistolaulut Lounaispuiston kesän puistolaulut kutsuvat kaupunkilaiset laulamaan yhdessä! Lauluillassa 30.6. klo 18 lauletaan rakkauden sävelmiä.</p> <p>Песенные вечера в парке Парк Лоунайспуйсто приглашает всех горожан на песенные вечера «Споёмте вместе». 30.6 в 18.00 любимые песни.</p>	<p>30.6.2015 18.00</p>	<p>Lounaispuisto Seminaarinkatu 34, Jyväskylä</p> <p>Парк Лоунайспуйсто, Seminaarinkatu 34,, Ювяскюля</p>	<p>Vapaa pääsy Вход свободный http://visit.jyvaskyla.fi/tapahtumat/lounaispuisto</p>